SUNLICHT
SAVON
SANS RIVAL POUR LE MÉNAGE 62843

AU SOUVENIR
LEPERS FRÈRE & SŒUR
109, rue de la Vigne ROUBAIX

MAISON DE CONFIANCE fondée en 1880
GRAND CHOIX D'ARTICLES D'ÉTÉ

Toile à draps. Toile à Sommiers. Toile à matelas. Rideaux. Toile bleue grand teint.
Articles pour première communion.
On fait toute la Confection ouvrière au désir du client.
Tombres Marrons, Rouges, Verts, Violets
La Maison reste ouverte les dimanches. 42955

BEURRES
garantis naturels
LAITERIE DU SARTEL
C. LOOSVELDT & Cie
299, boulevard Beaurepaire, Roubaix
Dépôt :
10, rue St-Quentin, Blanc-Seau, Tourcoing
Tous les jours, à 8 heures du matin, arrivages de **BEURRES** de provenances directes à la disposition et au choix des clients. 59202

MAISON D'ACCOUCHEMENT
de Mlle Delannoy, sage-femme à Templeuve (Nord). Prend pensionnaires à toute époque de grossesse. Adopte enfants. Grand jardin. 51174

DENIS-DIDIER
DENTISTE
86, r. du Moulin, Roubaix
Soins de bouche. — Tous appareils, or, platine, aluminium, celluloïd, caoutchouc. 48936

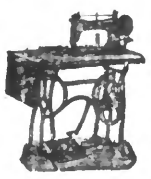
Maison d'Accouchement
Prend pensionnaires. Discrétion
Mme DURIEZ-DEVINCK
sage-femme de 1re classe
229, rue Nationale, LILLE. 61853

COMPAGNIE DU GAZ DE ROUBAIX. - ÉCLAIRAGE ET CHAUFFAGE
Appareils de tous styles et de tous prix pour l'éclairage au **GAZ** et à l'**ÉLECTRICITÉ** : lustres, suspensions, girandoles, appliques, etc. Articles divers pour l'incandescence par le gaz. Appareils pour la cuisine et le chauffage des appartements : réchauds, cuisinières en fonte ou émaillé; foyers en tous genres au gaz et au coke, pour salons et salles à manger. Réchauds à gaz pour cabinets de toilette et pour repasseurs, pâtissiers, chapeliers, tailleurs, coiffeurs. Chauffe-bains à gaz perfectionnés.
Voir exposition, rue du Curé, 16, Roubaix. 58834—6

AVIS aux personnes atteintes de Calvitie et à celles qui portent perruque

Je puis montrer actuellement à Liège, différentes personnes, âgées de 20 à 54 ans, que j'ai entreprises à forfait, qui portaient perruque depuis des années et dont les cheveux, en moins de huit mois sont presque totalement revenus. *Comme ceci est nouveau et que personne n'y croit, je ne puis donner de meilleure* **garantie** qu'en ne demandant mon paiement qu'après **complète réussite.** Je traite à forfait toute espèce de calvitie. L'inventeur est visible à **COURTRAI, Hôtel du Nord,** le premier mardi de chaque mois de 10 h. à midi et de 2 h. à 4 heures.
ANTI-PELADE « BECKER » le flacon 7 fr. 50
En vente chez l'inventeur : **G. BECKER-DEVILLERS, 38, rue Pont-d'Ile, Liège.** — Dépôt chez **M. GERRETH,** pharmacien, **rue du Chemin de fer, 15, Roubaix** (ne pas confondre avec la rue de la Gare). 50692—62980

AUX MÈRES DE FAMILLE
Les Dames de Saint-François de Sales, de Leuze (Hainaut), ont annexé il y a quelques années à leur école normale et à leur pensionnat, un institut supérieur d'économie domestique pour les demoiselles de 16 à 21 ans.
Cet institut, hautement approuvé par Sa Grandeur Mgr l'évêque de Tournai, agréé par l'Etat, sous le patronage de son Altesse Royale Mme la comtesse de Flandre, a été affilié au comité central des écoles ménagères de Bruxelles.
Son but est de préparer des mères chrétiennes, des maîtresses de maison et des femmes du monde. Les cours ne durent QU'UNE ANNÉE. Ils sont donnés par des régentes qui ont suivi des cours spéciaux et des maîtresses diplômées par l'Etat.
On y enseigne en particulier :
I. La Religion, la pédagogie (éducation physique, morale et religieuse de l'enfant et de l'adolescent).
II. La science théorique et pratique du ménage jusque dans les moindres détails; une quarantaine de menus variés et économiques combinés d'après la valeur nutritive et la digestibilité des aliments sont étudiés et exécutés par les jeunes personnes.
III. L'hygiène : Hygiène de l'homme. — Soins à donner aux petits enfants. — Soins des malades.
IV. La coupe et la confection : depuis la layette de bébé jusqu'au costume de dame.
V. — Les règles du savoir-vivre chez soi et dans le monde avec les différentes formalités légales qu'une femme doit connaître.
Ce simple résumé des matières enseignées à l'Institut montre bien son importance et sa nécessité.
PRIX : SIX CENTS FRANCS. 64069



RABAIS pour cause d'agrandissement sur toutes les machines à coudre et à tricoter
Maison J. DE POERCK-LANNOY
Mécanicien
Atelier de réparations, Pièces de rechange Fournitures
Rue Basse, 60 (Sentier de Neuville, *Près N.-D. de Lourdes*, **TOURCOING** 33681

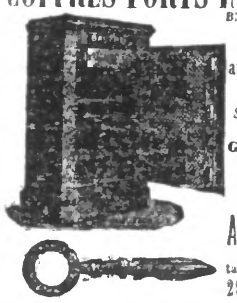
GAZ ET ÉLECTRICITÉ
ALFRED MOUCHART & Cie
18, rue des Ursulines, 18, TOURCOING
Appareils d'éclairage en tous genres et tous accessoires pour le gaz et l'électricité.
Incandescence, Foyers et Réchauds à gaz
INSTALLATIONS COMPLÈTES D'ÉCLAIRAGE A FORFAIT
SONNERIES ET TÉLÉPHONES
Entretien et Réparations 36350

Manufacture de
BACHES IMPERMÉABLES
et de GARDE-SOLEIL

dernière nouveauté avec toute garantie pour le bon fonctionnement et contre tout vice de construction.
JALOUSIES en tous genres
Toiles, Sacs et Plateaux d'emballage. Enveloppes pour Pneumatiques, Tabliers et Rideaux d'Automobiles. — Prière de ne pas confondre d'adresse. — La Maison n'a pas de représentant.
LÉON DUFOUR 63, rue du Grand-Chemin, ROUBAIX (*près du Tribunal de Commerce*). 35790

150.000 fr. avec UN fr.
LOTERIE
du Musée de Valenciennes
DEUX GROS LOTS
150.000f 10.000f
5 lots de 1.000f | 10 lots de 500f | 100 lots de 100f
Tirage : 15 DÉCEMBRE 1904
Le Billet : UN fr. dans toute la France, chez princip. débits de tabac, lib., etc. Pour recev. à dom., adres. mandat à ***l'Agence Fournier,*** concess. ***16, rue Colbert, Lyon,*** joind. envel. affranchie pour retour.
MARLIÈRE, 9, pass. Boca, VALENCIENNES 61139

COFFRES-FORTS INCOMBUSTIBLES



Blindés d'acier **IMPERFORABLE,** marque « *Le Cuirassé* »
BAUCHE
avec portes remplies de plaques de fer et d'acier trempés
Sécurité absolue. Nombreux certificats
Grand prix Bruxelles 1897, Expositions universelles Paris 1889 et 1900, Médailles d'Or.
DÉPOSITAIRES :
Ach. et J. GRIAUX Fils
Dépôt des fers de la Société Métallurgique de Seneffe-Manbeuge.
29, rue Blanchemaille, Roubaix
63683—62856

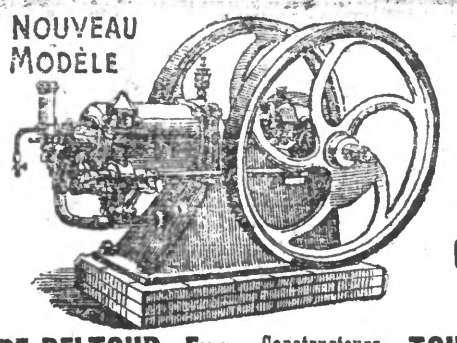
Ni fournisseur Ni installation
LÉOPOLD DEHEZ Ingénieur-Conseil pour installations électriques, à vapeur au gaz, etc. Plans, Projets, Réceptions, Examens des devis, Inspections, Expertises, Taxes. **Bruxelles** 271, rue du Progrès. 64371d

Red Star Line
Service Postal Belge entre
Anvers
et
New York
Philadelphie
Direct
Paquebots de toute première classe; Prix modérés
S'adresser à :
Red Star Line, à Anvers;
Etienne Natalis, 22, rue Ste-Thérèse, à *Roubaix.*
Henri Valcke-Francois, à *Roubaix.* 1085

VENTE AU COMPTANT ET A CRÉDIT
Sans rien débourser d'avance
CONFECTIONS pour Hommes
Lingerie, Chapellerie
1re COMMUNION
ÉCLAIRAGE, LITERIE
MAISON PICARD
105, 107, rue de Lannoy, ROUBAIX
MOBILIERS COMPLETS EN TOUS GENRES
CONFECTIONS pour Dames
CHAUSSURES, HORLOGERIE
Laveuses, Tordeuses
ÉMAILLÉS, CHAUFFAGE

PHARMACIE DU TRICHON
Place du Trichon, à Roubaix
Préparation et dépôt général des **spécialités du Dr Deux** pour les **affections de poitrine,** les **maladies de la peau : Dartres, ulcères, eczémas** et les **MALADIES SECRÈTES** des deux sexes, récentes ou invétérées. — Seul dépôt du **Dépuratif Safin,** employé avec tant de succès contre la **constipation.** La boîte : 4 franc. — **DROGUERIE-HERBORISTERIE.** Prix défiant toute concurrence. Pour éviter toute confusion bien s'adresser *place du Trichon.* 40235

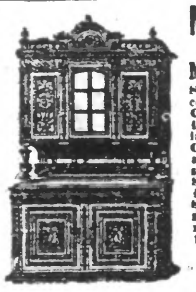
MOTEUR MASURE
Installations complètes



Gaz
Essence
Pétrole
Gaz Pauvre
MASURE-DELTOUR FILS, Constructeurs, **TOURCOING**
15, Rue du Moulin, 15 45797

MANUFACTURE BREVETÉE DES
PIANOS DERDEYN
ROULERS (Belgique)
Maison de 1er ordre. Fondée en 1846. Successeurs **DERDEYN Frères, rue du Gaz, 2-3-4-5**
Les seuls **PIANOS** à Trois Pédales, système breveté
à Cordes Harmoniques bronzées, sonorité supérieure et ne rouillant pas
Pédalier séparé **DERDEYN,** breveté, pouvant servir à tous les pianos.
LOCATION — ACCORDAGES — RÉPARATIONS — PRIX-COURANTS ET PHOTOGRAPHIES FRANCO SUR DEMANDE
POUR LA FRANCE LES EXPÉDITIONS SONT FAITES FRANCO DE PORT ET DE DROITS 63800

Le Purgatif des Familles
Toutes inflammations vaincues par l'emploi régulier des merveilleuses **DRAGÉES ROSES C. CERESSIA.** Pharmacien Spécialiste à Fleurus (Belgique) **Laxatives, Dépuratives, Antibilieuses, Antizlaireuses.** Remède le plus pratique, le plus simple et le meilleur contre toutes les maladies de l'*Estomac, des Intestins, de la peau,* tels que : *Boutons, Rougeurs, Démangeaisons, Dartres, Eczéma.* Souverain pour combattre la *Migraine, Constipation, Maux de Reins, de Cœur, Rhumatismes.* Préservent de l'*Apoplexie* et *Coup de sang.* Exiger le produit demandé avec la signature P. CERESSIA. La boîte de **30 dragées 1 fr. 25,** traitement de un *bon mois.* — *Dépôt général pour la France et vente :* **Ph. GERRETH, 15, rue du Chemin de Fer, Roubaix.** — *Comines,* H. rue du Bois, à Roubaix; *Brunaux,* à Tourcoing; *Blanckaert,* à Wattrelos; *Toussaint,* à Croix; *Dujardin,* à Lannoy. — Pour la Belgique : gros et détail, *P. Ceressia,* préparateur à Fleurus. *A. Derneville,* à Bruxelles; *Pharmacie Centrale* de Hal. DÉTAIL : *Fonder,* à Mouscron; *Van Windekens,* à Comines; *Decock,* à Ostende; *B. Olievaere,* à Courtrai; *J. Suen,* à Menin, *E. Cremers,* à Ypres; *A. Dedonder,* à Roulx. 63499-5



Mon Firmin DELAUNOY
31, rue Pellart, ROUBAIX
MEUBLES, TAPISSERIE, LITERIE
Salle à manger, en chêne, complète 270 fr.
Chambre à coucher, composée de : 1 lit de milieu, 1 table de nuit, 1 lavabo, 3 chaises 130 fr.
Chambre Louis XV, noyer sculpté, avec armoire à 3 portes à glaces bisautées 480 fr.
Salon Louis XIV, vrai noyer sculpté, 1 canapé, 2 faut., 2 chaises. Le tout 170 fr.
Salons plusieurs modèles à choisir en style Louis XIV, Louis XV, Louis XVI, art nouveau, composés de 1 canapé, 2 fauteuils, 2 chaises. Le tout très soigné. 240 fr.
PAPIERS PEINTS, LINOLEUM
ENTREPRISE à forfait d'ameublement complets
Voir l'étalage.

BUREAUX AMÉRICAINS
en chêne, à partir de 165 fr.

Choix en magasin.
Berceau en tous bois, verni poigné, garniture plissée, avec literie et rideau complet 38 fr.
Lit d'enfant en tous bois, verni soigné, avec sommier élastique et literie 52 fr.
39496

SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES & ÉLECTRIQUES
DU NORD
14, rue Voltaire, ROUBAIX
PARTIE ÉLECTRIQUE
Dynamos, Moteurs, Accumulateurs Peigne, Fourniture générale pour l'électricité. Installation complète d'usines.
PARTIE MÉCANIQUE
Réparations diverses dans toute industrie. Spécialité de Transporteurs aériens, Transporteurs et Elévateurs de toutes matières. 31083

AUX MÈRES DE FAMILLE
La meilleure préparation connue pour remplacer l'huile de foie de morue, c'est le
SIROP IODO-TANNIQUE PHOSPHATÉ BREDA
Dépôts : pour la France, pharmacie **Verriest,** à Tourcoing; en Belgique, pharmacie **Breda,** à Tournai. 55961

INVENTION NOUVELLE
***Guérison infaillible des affections nerveuses, la migraine les névralgies, les rages de dents, toutes les douleurs célébrales vaincues par la* POUDRE ALGAO**

ALGAO est remarquable dans les névralgies ;
ALGAO est souverain dans les migraines ;
ALGAO est infaillible contre les rages de dents ;
ALGAO est merveilleux contre les douleurs célébrales ;
ALGAO est *victorieux* de la neurasthénie ;
ALGAO est efficace dans toutes les maladies nerveuses ;
ALGAO, calme, soulage guérit ;
ALGAO est agréable au goût ;
ALGAO surpasse tout ;
ALGAO se vend en boîtes de **2 fr. 50** à Bruxelles chez DELAERE, DERNEVILLE et VERGAUWEN; à Comines, VAN WINDEKENS; Courtrai, HULPIAU, rue de Lys; Mouscron FONDER; Roulers VAN HOMME; Poperinghe MONTEYNE; Menin SYOEN et ROTIERS; Ypres CAMILLE LIBOTTE, pharmacien-préparateur qui envoie partout en France et en Belgique contre mandat-poste de **2 fr. 60.** — A Roubaix, DEROUBAIX, rue de Lannoy et GERRETH, 15, rue du Chemin de fer; à Tourcoing, VERRIEST, Place des Phalempins. 56200

CAISSE DES PROPRIÉTAIRES
Société Anonyme constituée en 1835
Emission d'obligations à fr. 4 0/0 sans impôt
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
par son agent à COURTRAI
M. Omer SAEY, agent de Change, 5, rue St-Georges

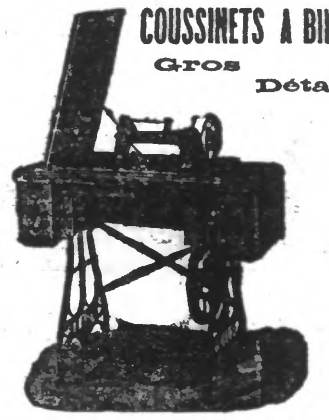
BOISSON NORMANDE
EXTRAIT CONCENTRÉ BARREAU

CIDRE
POUR FAIRE SOI-MÊME SA **BOISSON de MÉNAGE**
AUSSI AGRÉABLE ET PLUS ÉCONOMIQUE que CIDRE ET BIÈRE
Revient à 3 cent. le Litre | 60 Litres 1 franc. | LA DOSE POUR : 120 Litres 1.75 | 300 Litres 5 francs.
Ajouter 0'60 pour le colis postal. — Prospectus sur demande.
FABRIQUES : LILLE, 285, Rue de Paris et VERNON (Eure).
BIÈRE
Dépôts à Roubaix dans les Pharmacies suivantes : F. Gerreth, 15, rue du Chemin-de-Fer Willos, rue du Vieil-Abreuvoir ; Delporte, 114, rue du Moulin ; Pharmacie Populaire, 149, Grande-Rue ; Gaston Vasseur, rue du Grand-Chemin ; Noyon, 296, rue de Lannoy ; M. et F. Couvreur, herboristes, rue de Lannoy, 15. — Dépôts à Croix-Wasquehal ; Dehon-Guérin, Grande-Place ; Desmulliez-Lorfebvre, à la Croix-Blanche : Ménard, 17, place Saint-Martin.

Les Ordonnances médicales
sont exécutées à la **Pharmacie F. GERRETH** rue du Chemin de Fer, Roubaix (ne pas confondre avec la rue de la Gare). **AU MEILLEUR MARCHÉ QUI SOIT POSSIBLE,** tout en tenant scrupuleusement compte de la **QUALITÉ** et de la **QUANTITÉ** des médicaments. **COMME CARANTIE** pour le **docteur** et le **client** tous les produits sortant de la **Pharmacie F. GERRETH** sont **cachetés à la cire** avec **CACHET DE GARANTIE.** **GOUTTE, RHUMATISMES** sont guéris **radicalement** en peu de jours par les **pilules énergiques F. GERRETH,** (6 fr. le flacon). C'est le remède **le moins cher** car **même pour les cas anciens un seul suffit.**
Véritable Thé Jean-Bart, 0,25 la boîte. — Véritable Farine Lactée, 0,90 la boîte.
Remède facile à prendre contre le **Ver solitaire** *rejet du Ver* **avec la tête** *(résultat garanti), 10 francs. Le remède est rendu* **pour rien** *en cas d'insuccès.*
ÉMULSION à l'HUILE de FOIE de MORUE et aux HYPOPHOSPHITES 2 fr. 75 le litre 2 fr. 50 par 6 litres 55671-5

Plus de Pianos muets
par le
"SIMPLEX"
Le plus perfectionné, le moins cher de tous les appareils similaires ! Permet d'obtenir sans étude, sur tous les pianos, exécution artistique.
DÉPOT EXCLUSIF :
SCRÉPEL, 138, Grande-Rue, Roubaix 51013

WHITE Machine à coudre américaine
COUSSINETS A BILLES
Gros Détail



La plus rapide, la plus douce, la plus silencieuse
Catalogue gratuit sur demande
SINAVE-MIGNOT
155, rue Neuve, BRUXELLES 58331

INSTITUT SAINT-LAZARE
Sous la direction du Dr G. VERMEESCH
90, rue Gallait, BRUXELLES
Consultations tous les jours de 9 heures à midi
GUÉRISON SANS OPÉRATION DES
HÉMORROÏDES
Glandes, Plaies, Ulcères, Varices, Maladies de la Peau, Maladies d'Estomac, Maladies des Femmes et affections des VOIES URINAIRES 51613

CANALISATIONS D'EAU, VAPEUR & GAZ
Eaux de la Lys. — Eaux potables
Paul PLANQUART-BENOIST
Entrepreneur des Bains Roubaisiens
18, Place de la Liberté, 18 — ROUBAIX
PLOMBERIE. — ROBINETTERIE. — SPÉCIALITÉ DE SALLES DE BAINS
COUVERTURES EN TOUS GENRES. — ZINC, PANNES ET ARDOISES
ANTI BRLIER. — RÉDUCTEUR DE PRESSION
BREVETÉ EN FRANCE ET A L'ÉTRANGER. — MÉDAILLE D'OR PARIS 1900
APPAREIL ABSOLUMENT GARANTI. — Voir fonctionnement à la vitrine. 54578

LE PAIN NORMAL FRANÇAIS
procédé de mouture breveté
Ce pain est composé exclusivement et intégralement de blé pur. Il guérit et améliore rapidement.
La Constipation, la Neurasthénie, les Maladies d'Estomac, le Diabète.
Pour éviter les substitutions exiger la marque P.N.F. et la bande de garantie.
— Il augmente le lait chez les nourrices et le rend plus nutritif.
Ne pas confondre avec le pain Kneipp et autres pains bis présentés comme pains complets
On trouve le **Pain Normal français :** à TOURCOING, (boulangerie du P.N.F.) 7, rue du Haze, où on s'adresse pour le service à domicile; chez M. DENYS, pâtissier, 5, rue St-Jacques. A ROUBAIX, chez M. Becuwe, pâtissier, 49, rue Basse; M. Watteone, pâtissier, rue de la Vigne, 75; M. Beirens, pâtissier, rue de la Gare, 135; M. Hennaert, primeurs, rue de l'Industrie, 145; M. Plouvier, pâtissier, rue de Lannoy; Mme Tiberghien, primeurs, rue du Bois, 9. A CROIX, chez M. Deschuymer Pillaert, pâtissier, 41, rue de Roubaix, (Crechet). A LILLE chez M. Félicien Ballet, 80, rue Esquermoise; M. Lepers, rue du Priez, 9; Mme Bourdrel, mde de primeurs, 84 de la Liberté, 85; M. Resneux, md de primeurs, rue Solferino, 215; M. Carron-Porchez, md de primeurs, rue Nationale, 296; M. Goudaert, pâtissier, rue des Châte-Bossus, 8; M. Lefebvre, primeurs, rue du Prieuré, Fives-Lille (en face l'Eglise); M. Malbranque, primeurs, rue St-André, 37; M. Dutbois, rue du Faubourg de Roubaix (en face l'Eglise St-Maurice-les Lille). A CAMBRAI, chez M. Duez, pharmacien, rue des Liniers. A DOUAI, chez M. Ruskené, pharmacien, rue de Bellain, 35. 62459

Maladies de la bouche et des dents. — Extractions sans douleur par un anesthésique spécial. — Suppression immédiate de la douleur. Traitement et obturation des dents même les plus cariées.
H. NAUWELAERS
Chirurgien-Dentiste de la Faculté de Médecine de Paris
5, Rue du Collège, ROUBAIX
Spécialité de pose de dents et dentiers, méthode moderne. Bridge, Crown, Work. — Dents sans plaque ni crochets, ni ressorts. — Prix très modérés. — Appareils de redressement. 54778

CHOCOLAT PLOUVIER
TÉLÉPHONE
TOURCOING, 25, rue de Tournai 48870

ANCIENNE MAISON COUTEAU FRÈRES
Albert COUTEAU, Succr 265, Grande-Rue ROUBAIX
Fabrique de Peignes, Tempies, Barrettes, Gill-Box, Hérissons, Peignes à épurer, Grilles à carder, Vaporisateurs métalliques, Tempies à dagues, à angles variables brevetés, ne rayant plus le tissu. Tempies à 1, 2, 3 soleils perfectionnés, ne laissant plus de traces d'aiguilles aux lisières. Remise à neuf de vieux tempies. **Tempies à l'essai** pour tous genres de tissus léger et fragile, facilitant leur fabrication, montages pour métiers divers. Renseignements aux fabricants. — Téléphone 299

Mme DELMOTTE-WERNER
10, rue Faidherbe, LILLE

MEUBLES - SIÈGES - TENTURES
BUREAUX AMÉRICAINS
the « FORWARD »
LES MOINS CHERS. — LES MIEUX FAITS
Exposition de Reims 1903, Médaille d'Or
ATELIER : 12 bis, RUE St-NICOLAS
Envoi du Catalogue illustré. Téléphone 985 43781

ENTREPRISE DE
CARRELAGES CÉRAMIQUES
FAIENCES, etc. PARQUETS SUR BITUME
CHALMIN-DEPLUS
Boulevard Beaurepaire (Sartel), ROUBAIX
Entrepôt de Pannes de Loforest, Ardoises et accessoires pour couvertures, Tuyaux en grès, Ciment et Plâtre, Briques réfractaires. Articles pour fours de boulangers.
Gravier pour Ballages de jardin. 49350